



**> LÉGENDES**

**> INFOS PRATIQUES**

**> OFFICES DU TOURISME**

**AUX MASSES**  
Route des Collons ZT  
CH-1987 Les Masses 77  
T. +41 (0)72 282 57 55  
info@aux-masses.ch  
www.aux-masses.ch

**ACCÈS INTERNET | INTERNET | INTERNET ACCESS**  
**LES COLLONS 1800**  
Wi-Fi gratuit de l'office du tourisme à la patinoire.  
1) Connectez-vous au Wi-Fi « thyon-les-collons-free-wifi ». 2) Ouvrez internet, allez sur www.thyon.ch et acceptez la charte d'utilisation. La connexion reste active durant 2h00 passé ce délai vous devrez vous reconnecter.  
Kostenlos! Wlan vom Tourismusverband zur Eishalle.  
1) Verbinden Sie sich mit dem WLAN « thyon-les-collons-free-wifi ». 2) Öffnen Sie das Internet, gehen Sie auf www.thyon.ch und akzeptieren Sie die Nutzungsbedingungen. Die Verbindung bleibt für 2 Stunden aktiv, danach müssen Sie die Verbindung wieder herstellen.  
**Free Wi-Fi from the tourist office to the ice rink.**  
1) Connect to the Wi-Fi « thyon-les-collons-free-wifi ». 2) Open the internet, go to www.thyon.ch and accept the terms of use. The connection remains active for 2 hours after this time you will have to reconnect.

**SAC POUBELLE | MÜLLSACK | GARBAGE BAG**  
Vente à l'unité à Einzelverkauf bei single sale at Thyon-Région Tourisme des Collons 1800 et à l'agence Imalp

**CARTE D'HÔTE | HOSTKARTE | HOSTCARD**  
Thyon Région Tourisme vous propose une carte d'hôte, disponible à l'office du tourisme. Profitez de différents avantages à retrouver sur notre site internet  
Thyon Région Tourisme vous propose une carte d'hôte, disponible à l'office du tourisme. Profitez de différents avantages à retrouver sur notre site internet  
Thyon Région Tourisme offers you a guest card, available at the tourist office. Take advant age of various benefits to be found on our website

**AUX COLLONS**  
Route des Collons ZT  
CH-1987 Les Collons 57  
T. +41 (0)72 282 57 51  
info@aux-collons.ch  
www.aux-collons.ch

**AGENCE IMALP THYON SA**  
AUX COLLONS 2000  
Route des Collons ZT  
CH-1987 Les Collons 57  
T. +41 (0)72 282 57 51  
info@aux-collons.ch  
www.aux-collons.ch

**AGENCE RUDADAZ**  
Rue des Collons 97  
CH-1988 Thyon-Les Collons  
T. +41 (0)72 282 23 33  
info@rudada.ch  
www.agence-rudada.ch

**AGENCE THYON-IMMOBILIER**  
Rue des Collons ZT  
CH-1987 Thyon-Les Collons  
T. +41 (0)72 282 16 77  
info@thyon-immobilier.ch  
www.thyon-immobilier.ch

**RUDADAZ**  
AGENCE IMMOBILIERE  
Rue des Collons 97  
CH-1988 Thyon-Les Collons  
T. +41 (0)72 282 23 33  
info@rudada.ch  
www.agence-rudada.ch

**AGENCE THYON-IMMOBILIER**  
Rue des Collons ZT  
CH-1987 Thyon-Les Collons  
T. +41 (0)72 282 16 77  
info@thyon-immobilier.ch  
www.thyon-immobilier.ch

**AGENCE THYON-IMMOBILIER**  
Rue des Collons ZT  
CH-1987 Thyon-Les Collons  
T. +41 (0)72 282 16 77  
info@thyon-immobilier.ch  
www.thyon-immobilier.ch

**THYON 4 VALLÉES**

**Inform'à Thyon - RÉGION - 2025-2026**



## > DU FUN POUR TOUS !

**DÉCEMBRE**  
**06:** Repas de soutien Patouch - Thyon 2000  
*AnimaThyon*  
**13:** Le Nouveliste #enpistes sur les pistes Le Nouveliste  
**23:** Arrivée du Père Noël - sur les pistes et à Thyon 2000 - Thyon Région Tourisme  
**23:** Descente aux flambeaux\* - sur les pistes ESS Thyon 2000  
**24:** Venue du Père Noël à la Buvette (patinoire) Thyon 1800 - Thyon Région Tourisme  
**24:** Disco Glace et mascotte à la Buvette (patinoire) Thyon 1800 - Le Rodeur  
**25:** Soirée Noël à l'Igloo - Thyon 1800 - Le Rodeur  
**27:** Initiation au snowboard - Petit Vallon Centralcamps  
**28:** Petit marché de Noël à la chapelle des Collons Thyon 1800 - Thyon Région Tourisme  
**29:** Soirée Bigloo - Thyon 1800 - Le Rodeur  
**30:** Spectacle pour enfants - Thyon 2000 AnimaThyon  
**31:** Nouvel an à Thyon 2000 - Thyon Région Tourisme & AnimaThyon  
**31:** Disco Glace et Mascotte à la Buvette (patinoire) Thyon 1800 - Le Rodeur  
**31:** Nouvel an à la Buvette (patinoire) - Thyon 1800 Thyon Région Tourisme & Le Rodeur

**JANVIER**  
**01:** Accordéoniste et soupe au chaudron à l'Igloo Thyon 1800 - Le Rodeur  
**02:** Journée "Ski de fond pour tous" - Pralong Hérémence Tourisme  
**03:** Raquettes au clair de Lune - Thyon 2000 Thyon Région & Marty McFly  
**03:** Messe de l'Epiphanie - Thyon 1800  
**06:** Les Rois Mages - sur les pistes - Thyon Région Tourisme  
**10:** Petit nouvel an - Thyon 2000 - AnimaThyon  
**15-16:** Course FIS de ski alpin féminin - sur les pistes Central Mountains Academy - sur les pistes Centralcamps  
**23:** Course nocturne de ski alpinisme - sur les pistes - Thyon Région Tourisme  
**29:** Soirée Bigloo - Thyon 1800 - Le Rodeur  
**31:** Ski Test Movement - Thyon 2000 - Movement

**FÉVRIER**  
**01:** Ski Test Movement - Thyon 2000 - Movement  
**08:** Children race - sur les pistes - MouchPaba Télémärk Club  
**13:** Carnaval - Vex - Jeunesse Bacoune  
**14:** Soirée de St-Valentin - Thyon 2000 - AnimaThyon  
**15:** Initiation au snowboard - Petit Vallon Centralcamps

## > TOP EVENTS RÉGION

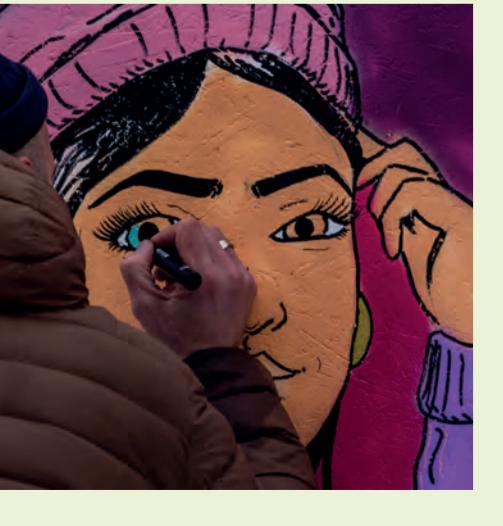
**DÉCEMBRE**  
**12-14:** Veysonna - Course FIS piste de l'Ours  
**20:** Nendaz - #En piste avec le Nouveliste à Siviez  
**21:** Hérémence - Marché de Noël  
**23:** Nendaz - Christmas Carols  
**26:** Veysonna - Concert de Noël à l'église

**JANVIER**  
**10:** Tzoumaz - #enpiste avec le Nouveliste  
**06:** Hérémence - Soirée vin chaud et galette des Rois  
**17:** Veysonna - #enpiste Avec le Nouveliste  
**23-24:** Veysonna - FIS skicross World Cup

**FÉVRIER**  
**08:** Verbier - GiantXTour Slopestyle Contest  
**09:** Veysonna - FIS Paralympic World Cup  
**14:** Bruson - #En piste avec le Nouveliste  
**17:** Veysonna - Nuit du feu  
**27:** Veysonna - Silent Party

**MARS**  
**05:** Hérémence - Culture on Tour  
**28-30:** Xtreme de Verbier

**AVRIL**  
**1-5:** Xtreme de Verbier  
**04:** Veysonna - Host Cup  
**11-12:** Nendaz Snow Vibes Festival  
**25:** Verbier - Ultimate session  
**25:** Hérémence - Fête de la ST-George\*



## FÉVRIER (suite)

**17:** Carnaval festif\* - Ski show et descente aux flambeaux - Thyon Région Tourisme & ESS  
**18:** Disco Glace et mascotte à la Buvette (patinoire) Thyon 1800 - Le Rodeur  
**19:** Soirée déguisée au Bigloo - Thyon 1800 Thyon Région Tourisme & Le Rodeur  
**20:** Soirée Vaudoise - Thyon 2000 - AnimaThyon  
**21:** Soirée de soutien Centralcamps au Bigloo Thyon 1850 - Centralcamps  
**21:** Apéro des propriétaires - Thyon 2000 - APCATC  
**21:** Journée Canadienne - Létégeon - Hérémence Tourisme  
**24:** Spectacle pour enfants - Thyon 2000 AnimaThyon  
**25:** Disco Glace et mascotte à la patinoire Thyon 1800 - Le Rodeur  
**26:** Silent Party After ski - Thyon 2000 Thyon Région Tourisme & AnimaThyon  
**26:** Ski show et descente aux flambeaux\* Thyon 2000 - ESS Thyon 2000  
**27:** Après-ski aux chalets - Thyon 2000 AnimaThyon

**MARS**  
**01:** SMAAC Snow Mountain Art Collons Thyon 2000 - SMAAC  
**07:** Ski & Saveurs, Balade gourmande à ski - sur les pistes - Thyon Région Tourisme

**07:** JIB Night - Piste de la Matze - Centralcamps  
**14:** Guggenmusik - Alpage et Thyon 2000 - L'Alpage & AnimaThyon

**19:** Soirée Bigloo - Thyon 1850 - Le Rodeur  
**20-21:** Magic Masses - Les Masses

**AVRIL**  
**04:** Waterslide - Snowpark - Centralcamps  
**06 au 10:** Thyon Happy Kids Thyon Région Tourism & partenaires

**10:** Silent Party After ski à la Buvette (patinoire) Thyon 1800 - Thyon Région & Le Rodeur

**12:** Chasses aux œufs - Thyon Région Tourisme & partenaires

**\*OUVERTURES SPÉCIALES DU TÉLEMXITE :**  
  
**Evénements**  
*En savoir plus sur  
Find out more on  
Enfants Sie mehr auf  
www.thyon.ch*



En savoir plus sur  
Find out more on  
Enfants Sie mehr auf  
www.thyon.ch



## > REMONTÉES MÉCANIQUES | BERGBAHNEN | SKI LIFTS

**OUVERTURE DU DOMAIN 8h30 - 16h30**  
Ouvre quotidiennement jusqu'au 12 avril 2026.

**ERÖFFNUNG DES SKIGEIKTE 8h30 - 16h30**  
Täglich geöffnet bis 12. April 2026.

**OPENING OF THE SKI AREA 8h30 - 16h30**  
on a daily basis until April 12, 2026.

**CARTE CLUB 4 VALLEES**  
C'est la garantie d'un accès aux pistes sans passer par les caisses, avec un calendrier saisonnier prédefini et des réductions de 10%, 30% et même 50% sur le tarif caisse normal.

**CLUBCARD 4 VALLEES**  
Sie garantiert den Zugang zu den Pisten, ohne an der Kasse vorbeischauen zu müssen, mit einem vordefinierten Saisonkalender und Ermäßigungen von 10, 30 und sogar 50% auf den normalen Kassentarif.

**CLUB CARD 4 VALLEES**  
It guarantees access to the slopes without having to go to the cash desk, with a predefined seasonal calendar and discounts of 10, 30 and even 50% on the normal cash desk price.

**SUPPORT KEYCARD ET ACHAT EN LIGNE**  
Les supports de skis de l'ont des cartes à prix au prix de CHF 5.-. Ces cartes ne sont ni reprises ni échangées. En conservant votre keycard, vous pourrez réservé directement votre prochain forfait de ski en ligne sur notre site internet thyon4valleys.ch et partir directement sans faire la queue aux caisses. Vous bénéficierez de tarifs préférentiels ainsi que de 10% de réduction sur tous les forfaits de ski achetés 10 jours avant le premier jour de ski.

**KEYCARD UND ONLINE-KAUF**  
Skipass-Supports sind Chipkarten zum Preis von CHF 5. Diese Karten werden weder umgetauscht noch zurückgenommen. Wenn Sie Ihre Keycard behalten, können Sie Ihren nächsten Skipass online auf unserer Website thyon4valleys.ch reservern und direkt zum Skifahren gehen, ohne an der Kasse anstehen zu müssen. Sie profitieren von Vorzugspreisen und erhalten 10 % Rabatt auf alle Skipässe, die 10 Tage vor dem ersten Skitag gekauft werden.

**KEYCARDS AND ONLINE PURCHASE**  
SKIpass-Supports sind Chipkarten zum Preis von CHF 5. Diese Karten werden weder umgetauscht noch zurückgenommen. Wenn Sie Ihre Keycard behalten, können Sie Ihren nächsten Skipass online auf unserer Website thyon4valleys.ch reservern und direkt zum Skifahren gehen, ohne an der Kasse anstehen zu müssen. Sie profitieren von Vorzugspreisen und erhalten 10 % Rabatt auf alle Skipässe, die 10 Tage vor dem ersten Skitag gekauft werden.

**PRIX ZONES DÉBUTANTS | PREIS ANFÄNGERZONEN | BEGINNER ZONE PRICES**  
**> PICCOLO & BAMBINO (THYON 2000)**  
CHF 16.- / 14.- / 8.-  
**> PETIT VALLON (THYON 1850)**  
CHF 16.- / 14.- / 8.-  
**> TRABANTA + PICCOLO - BAMBINO\***  
CHF 31.- / 27.- / 16.-  
**> TELEMXITE + PICCOLO - BAMBINO\***  
CHF 23.- / 21.- / 12.-

**ZONE DÉBUTANTS LETEYGEON / PRALONG (HÉRÉMENCE)**  
Petit télési, zone débutants | Kleiner Skilift, Anfängerzone | Small ski lift, beginner's zone

## > A FAIRE EN FAMILLE | MIT DER FAMILIE ZU TUN | FOR THE WHOLE FAMILY

## > TÉLÉPHONES UTILES

**BALADE EN CHIENS TRAINEAU**  
Profitez d'une activité rare et époustouflante.  
*Genießen Sie eine seltene und atemberaubende Aktivität. Enjoy a rare and breathtaking activity.*

**SLALOM DES HÔTES**  
Participez, pour le plaisir ou la compétition.  
*Machen Sie mit, zum Spaß oder zum Wettkampf. Take part, for fun or competition.*

**GARDIENS DU MONT-ROUGE**  
Jeu d'équipe en extérieur sur les bons comportements en montagne. Outdoor-Teamspiel zum Spaß oder den Wertkämpfen. Take part, for fun or competition.

**MEDECIN / ARZT / DOCTOR**  
Dr. Francis Rudaz | Thyon 2000  
Lu-Ma-Je-Ven: 9h30-12h00 / 14h00-17h30  
Me: 10:00-17:30  
Sa: 10h00-12h00 / après-midi urgences uniquement  
+41(0)79 631 59 66  
+41(0)27 282 57 61

**SERVICES D'URGENCES**  
NOTFALLDIENSTE | EMERGENCY SERVICES

**PARKING LES COLLONS & THYON 2000**  
Les parkings payants coûtent CHF 5.- la journée & CHF 3.- la demi-journée, dès 11h30. Trois parkings gratuits sont à disposition.  
*Gebührenfrei! Ichige Parkplätze im ganzen Ferienort bis auf 3 Gratis-Parkplätze (kreuzung Thyon 1850, Thyon 1900 und Thyon 2000). CHF 5.- pro Tag & CHF 3.- halber Tag ab 11h30.*

**THYON TAXI SERVICE**  
+41(0)78 713 45 30  
www.thyon-taxi-service.ch

**THEYZAZ EXCURSIONS (AUSSI TAXI)**  
+41(0)27 322 71 72 | Tax : +41(0) 76 536 72 71  
www.theyzaz-excursions.ch  
info@theyzaz-excursions.ch

**PARKING LES MASSES, HÉRÉMENCE**  
Parking gratuit et couvert, 206 places, à côté du télésiège des Masses  
*Gratis Parkhaus, 206 Plätze, angrenzend an die Sesselbahn « Les Masses »*

**LOGEMENTS DE GROUPES**  
>**CHALET LES DIABLOTINS**  
Thyon 1850 - Rue de la Mura 28  
84 lits  
Vendredi du / Freitag vom : 18:00 - 22:00  
ab 01.02.26  
90.- pers.  
Thyon 1850

**RAQUETTES & SAVEURS MONTAGNARDES**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES ET OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES ET OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES ET OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC RENDEZ-VOUS CONTES**  
Des contes racontés en pleine forêt. Geschichten, erzählt mitten im Wald.  
*Stories told in the heart of the forest.*

**RAQUETTES & OISEAUX MONTAGNARD**  
Balade sous les étoiles et repas montagnard. Spaziergang unter den Sternen und Bergessen.  
*Stroll under the stars and mountain meal.*

**RAQUETTES & OISEAUX**  
Randonnée douce et découverte des oiseaux. Leichte Wanderung und Vogelbeobachtung.  
*Gentle hike and bird watching.*

**BALADE CONTÉE AVEC**